

## **EN – Warnings and Safety Information**

All information regarding the use of the products can be found in the accompanying instruction manual. Before using the product, read its contents and follow the manufacturer's recommendations.

Also read the following information before use:

### **Warnings for use**

#### **Risk of damage to the device:**

- Use the controllers and steering wheels only for their intended purpose – for video games. Do not use the devices for purposes other than those recommended by the manufacturer.
- In the event of contact with liquid, immediately disconnect the device and dry it according to the manufacturer's instructions.
- Do not use excessive force when pressing buttons or turning the steering wheel to prevent damage to the mechanisms.

#### **Risk to the user:**

- Take regular breaks during intensive use to prevent hand, wrist and arm fatigue.
- Ensure that the controller or steering wheel is stably positioned to prevent sliding or tipping over during use.
- Gaming steering wheels equipped with force feedback can generate sudden movements – always hold them with both hands when playing.

#### **Power and connection risks:**

- Do not use damaged power cords or USB cables. Always use the original accessories supplied by the manufacturer.
- Make sure USB ports and power sockets are clean and free of dirt to ensure proper connection.
- For wireless devices, charge or replace batteries regularly to ensure uninterrupted operation.

### **Information on correct use**

#### **Preparation and configuration:**

- Before first use, install the software or drivers provided by the manufacturer, if required.
- Mount the gaming wheel on a stable surface, such as a desk, to ensure comfort and precision during use.
- Ensure that all cables are securely connected and protected against accidental disconnection.

#### **Safe use:**

- Adjust the device's gaming settings (e.g. steering wheel sensitivity, controller vibration) to your own preference to ensure comfort and avoid overloading your hands or arms.
- Regularly check the condition of pedals, joysticks, buttons and other components to make sure they are working properly.
- For steering wheels, make sure the force feedback mechanisms are not set too tight.

### **Additional precautions**

- Cleaning and maintenance: Regularly remove dust from your equipment with a dry, soft cloth. Avoid using harsh chemicals that may damage the surface of the unit.
- Storage: After use, disconnect the controller or steering wheel from the console or computer and store in a dry, dust-free place.
- Cable management: For wired devices, make sure cables are tidy to prevent tangling or damage.

### **Declaration of compatibility**

The game controllers and steering wheels have been designed in accordance with the safety requirements of Regulation (EU) 2023/988. They meet the requirements for electromagnetic compatibility (EMC), durability and safety of use.

---

## SI – Opozorila in varnostne informacije

Vse informacije o uporabi izdelkov so navedene v priloženih navodilih za uporabo. Pred uporabo izdelka preberite njihovo vsebino in upoštevajte priporočila proizvajalca.

Pred uporabo preberite tudi naslednje informacije:

### **Opozorila za uporabo**

#### **Tveganje za poškodbe naprave:**

- Krmilnike in volane uporabljajte izključno za njihov predvideni namen – za igranje videoiger. Naprav ne uporabljajte za druge namene, ki jih proizvajalec ne priporoča.
- V primeru stika s tekočino napravo takoj odklopite in jo posušite v skladu z navodili proizvajalca.
- Pri pritiskanju gumbov ali obračanju volana ne uporabljajte prekomerne sile, da preprečite poškodbe mehanizmov.

#### **Tveganje za uporabnika:**

- Med intenzivno uporabo si redno vzemite odmore, da preprečite utrujenost rok, zapestij in podlakti.
- Poskrbite, da je krmilnik ali volan stabilno nameščen, da med uporabo ne zdrsne ali se prevrne.
- Igralni volani s povratno silo (force feedback) lahko povzročijo nenadne premike – med igranjem jih vedno držite z obema rokama.

#### **Tveganja pri napajanju in povezavah:**

- Ne uporabljajte poškodovanih napajalnih kablov ali USB-kablov. Vedno uporabljajte originalno dodatno opremo, ki jo priloži proizvajalec.
- Prepričajte se, da so USB-priključki in električne vtičnice čisti in brez nečistoč, da zagotovite pravilno povezavo.
- Pri brezžičnih napravah redno polnite ali zamenjajte baterije za nemoteno delovanje.

### **Informacije o pravilni uporabi**

#### **Priprava in nastavitve:**

- Pred prvo uporabo po potrebi namestite programsko opremo ali gonilnike, ki jih zagotovi proizvajalec.
- Igralni volan namestite na stabilno površino, na primer na mizo, da zagotovite udobje in natančnost med uporabo.
- Preverite, ali so vsi kabli varno priključeni in zaščiteni pred nenamernim izklopom.

#### **Varna uporaba:**

- Nastavitve naprave (npr. občutljivost volana, vibracije krmilnika) prilagodite svojim željam, da zagotovite udobje in preprečite preobremenitev rok ali podlakti.
- Redno preverjajte stanje pedal, igralnih palic, gumbov in drugih komponent ter se prepričajte, da delujejo pravilno.
- Pri volanih pazite, da povratna sila (force feedback) ni nastavljena previsoko.

#### **Dodatni previdnostni ukrepi**

- Čiščenje in vzdrževanje: Opremo redno čistite s suho, mehko krpo. Izogibajte se uporabi agresivnih kemikalij, ki lahko poškodujejo površino naprave.
- Shranjevanje: Po uporabi krmilnik ali volan odklopite od konzole ali računalnika in ga shranite na suhem, čistem mestu brez prahu.
- Urejanje kablov: Pri žičnih napravah poskrbite, da so kabli urejeni, da preprečite zapletanje ali poškodbe.

#### **Izjava o skladnosti**

Igralni krmilniki in volani so zasnovani v skladu z varnostnimi zahtevami Uredbe (EU) 2023/988. Izpolnjujejo zahteve glede elektromagnetne združljivosti (EMC), vzdržljivosti in varne uporabe.

---

## HR – Upozorenja i sigurnosne informacije

Sve informacije o uporabi proizvoda nalaze se u priloženim uputama za uporabu. Prije uporabe proizvoda pročitajte njihov sadržaj i slijedite preporuke proizvođača.

Prije uporabe pročitajte i sljedeće informacije:

### **Upozorenja za uporabu**

#### **Rizik od oštećenja uređaja:**

- Kontrolere i volane koristite isključivo za njihovu namjenu – za igranje videoigara. Ne koristite uređaje u svrhe koje proizvođač ne preporučuje.
- U slučaju kontakta s tekućinom odmah isključite uređaj i osušite ga prema uputama proizvođača.
- Ne koristite prekomjernu silu pri pritiskanju tipki ili okretanju volana kako biste spriječili oštećenje mehanizama.

#### **Rizik za korisnika:**

- Tijekom intenzivne uporabe redovito pravite pauze kako biste spriječili umor ruku, zapešća i podlaktica.
- Osigurajte da su kontroler ili volan stabilno postavljeni kako bi se spriječilo klizanje ili prevrtanje tijekom uporabe.
- Igrači volani s povratnom silom (force feedback) mogu uzrokovati nagle pokrete – tijekom igranja uvijek ih držite s obje ruke.

#### **Rizici vezani uz napajanje i povezivanje:**

- Ne koristite oštećene naponske ili USB kabele. Uvijek koristite originalnu dodatnu opremu koju isporučuje proizvođač.
- Provjerite jesu li USB priključci i utičnice čisti i bez nečistoća kako bi se osigurala pravilna veza.
- Kod bežičnih uređaja redovito punite ili mijenjajte baterije kako bi se osigurao neprekidan rad.

### **Informacije o pravilnoj uporabi**

#### **Priprema i konfiguracija:**

- Prije prve uporabe po potrebi instalirajte softver ili upravljačke programe koje osigurava proizvođač.
- Postavite igraći volan na stabilnu površinu, primjerice na stol, kako biste osigurali udobnost i preciznost tijekom uporabe.
- Provjerite jesu li svi kabeli sigurno priključeni i zaštićeni od slučajnog isključivanja.

#### **Sigurna uporaba:**

- Prilagodite postavke uređaja (npr. osjetljivost volana, vibracije kontrolera) prema vlastitim željama kako biste osigurali udobnost i izbjegli preopterećenje ruku ili podlaktica.
- Redovito provjeravajte stanje pedala, joysticka, tipki i ostalih komponenti kako biste se uvjerali da ispravno rade.
- Kod volana pripazite da povratna sila (force feedback) nije postavljena previsoko.

#### **Dodatne mjere opreza**

- Čišćenje i održavanje: Redovito uklanjajte prašinu suhom, mekom krpom. Izbjegavajte uporabu agresivnih kemikalija koje mogu oštetiti površinu uređaja.
- Pohrana: Nakon uporabe isključite kontroler ili volan s konzole ili računala i pohranite ga na suho mjesto bez prašine.
- Upravljanje kabelima: Kod žičnih uređaja pripazite da su kabeli uredno složeni kako biste spriječili zapetljavanje ili oštećenje.

#### **Izjava o sukladnosti**

Igraći kontroleri i volani dizajnirani su u skladu sa sigurnosnim zahtjevima Uredbe (EU) 2023/988. Ispunjavaju zahtjeve za elektromagnetsku kompatibilnost (EMC), izdržljivost i sigurnost uporabe.